

# MİSLİM BAB → Garibul Hadis

①

224) الصحابة (صحابي) هنا يعني الصحابة arkadistolik iyi davranışlar

ilme: ilme: ilme: ilme:  
dagi: dagi: dagi: dagi:  
tada: tada: tada: tada:  
erit: erit: erit: erit:  
met: met: met: met:  
yana: yana: yana: yana:  
the: the: the: the:

(نعم وأبيك لتبأن) Eret baban<sup>n</sup> naked iain haber verecek

قال الترمذى:

225) (المؤسسات) أي الزواني، البغاء Fahrise, koto yola düşen beden

(ديره) الدير كنيسة منقطعة عن manastır

الصومعة المذكورة في الرواية الأ

والدخول عليهم

226) (ومساحيهم) المساحي جع مـ kazma gapapıbı, bolta, kurekpıbr

(يتمثل بحسنتها) أـ gizellip̄i ile övüten

(فارهة) الفارهة النثـ keşkin, cesur

(وشارة) الشارة الحـ püzel, gehrelı

(تراجعوا الحديث) karsılıkla, konusuya

تكرر منه الكلام عـ

(حلقي) أي أصابعه bopazına dursun

(مثلها) أي سلماً مـ onu pıbı günahsı

227) (رغم أنف) perisan olsun bırnı yere sırınırın

228) (ودا) dos+, sevdiḡi kimse

229) (أبـ البرـ) iyiliğin en iyisi en aziletilist

230) (يتروح عليه) yanında bir merkep bulunuyordu

(الأنصاري) ،  
الكلابي فإن  
(حاكم)

(2)

230 akrobalik boyacı

(العائد) المستعيد وهو

(أن أصل من وصلك)

231 يُبَسِّطُ عَلَيْهِ رِزْقُهُ rizkinin ailmasi

أي يبارك له

أثره) الأثر الأجل

232 (وتجهلون علي) cahilce davranıyor

الألم بما يلحق آكل

تسفهم المل) المل

(ظهير) الفنير المع

233 بغض المقت

bırbirine sırtını dönmek (ولا تداروا)

كونوا عباد الله إخوان ey Allah'ın kolları kordes olun

الحسد kis konma (فيصد هذا ويصد هذا)

235 فيصد هذا ويصد هذا

236 (إياكم والظن) zandan sakının

238) ۱ (ولا تحسسوا ولا تجسسوا)  $\rightarrow$  beşkesinin sözüne kulak kabartır, 2-pizlileri halleri arest ederler

العورات وقيل هو التفتيش عن

سر الشر والناموس صاحب سر

(3)

239) (ولا تنافسوا) المنافسة والتنافس  $\rightarrow$  istenilen yarışına prima

240) (ولا تناجشو) müster kizistirmek

241) (ولا يخذله) إذا  $\rightarrow$  yardım kesme

إذا أمكنه ولم يَأْتِ  
أي (ولا يحقره)

242) (التقوى ههنا) taktik burada

243) (لا ينظر) bakmaz, deper vermez

شحناه أي عدا

244) (أنظروا هذين) bekleyen ikişini

245) (المهجرين) birbirinyle küs olsalar

246) (اركوا) erteleyin

247) (حتى يفينا) mühlet verin

248) ( يجعلني ) benim yürüdüğüm ve rıhtamın birbirini sever

فارصد (Farsad) أي أفع

249) (على مدرجته)  $\rightarrow$  Karmi

ويمضون

250) (تربيها) beklentim varım

- 245) meyve bahsed (محرفة)  $\rightarrow$  mayve bahsed<sup>h</sup>
- 246) خُرْفَةُ الْجَنَّةِ (خرفة الجنّة)  $\rightarrow$  cennet hırsızlığı
- 247) الْوَجْعُ (الوجع)  $\rightarrow$  hastalık
- 248) إِنْكَ لِتَوَعَّلْكَ وَعَكَا شَدِيداً (إنك لتوعلك وعكا شديداً)  $\rightarrow$  dedetli
- 249) (طَنْبٌ) (طنب)
- 250) قَصْ بِهَا مِنْ خَطَايَاكَ (قص بها من خطایاد)  $\rightarrow$  5121
- 251) وَلَا نَصْبٌ (وصب) الود  $\rightarrow$  mesakkat
- 252) أَيْ يَرِزِّعُونَ فِي أَيْ يَرِزِّعُونَ (يهمه) أي يـ  $\rightarrow$  keder
- 253) فَارِبُوا (قاربوا) أي اقتربوا  $\rightarrow$  tutun
- 254) وَسَدَدُوا (وسدوا) أي اقصدوا  $\rightarrow$  orta yolu
- 255) حَتَّى النَّكَبةِ يَنْكَبُهَا (حتى النكبة ينكها)  $\rightarrow$  vəcdünden sıyrılan herşeyde
- 256) تَزَفَّفِينَ (ترفرفين) أي تـ  $\rightarrow$  titremek
- 257) قَالَتِ الْحُمَى (قالت الحمى)  $\rightarrow$  Sırmaya tutulmusum
- 258) كَوْرُوكُونْ دَمْرَرَسْنِي  $\rightarrow$  «الكير» النار إـ  $\rightarrow$  piderdi pibi piderdi
- 259) الشَّحُّ (الشح) أشد  $\rightarrow$  hırslı, cırrılık
- 260) كِيمْ كَرْدَسِنْ إِهْرِيَقُونْ (من كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته)  $\rightarrow$  Kim kardeşimin ihtiyaçını piderisse Allah'ın onun ihtiyacını piderse
- 261) Zَالِمَمِشْهُلَتْ (يملي للظالم) أي  $\rightarrow$  zalimemşihlet
- 262) لَمْ يَفْلَتْهُ (لم يفلته) أي لم يـ  $\rightarrow$  bırakmaz

(5)

258 ikicacık kaya etti (اقتيل غلامان) أي تضاريا

(يال المهاجرين يال أنصار)

وفي بعضها يا للمهاجرين ويا للآ

في الجميع وهي لام الاستغاثة والـ

biri diperine vurdu (فكسع أحدهما الآخر) أي د

(فلا بأس) معناه لم يحصل من د

259 birakınbos devaqıja önkö kalesinus bırsəy (دعوها فإنها منتنة)

visenden orpaları birbirini qapıncılar (تداعى له سائر الجسد)

260 birbirlerine ağız konurular, ne derlerse desin (المستبان ما قالا)

261 iftira (بهته) يا

(ويعطي على الرفق) ~~Rıfk~~  $\rightarrow$  yumusak zitti koba hasıñ huylu

من الأغراض ويسهل

(العنف) ضد الرفق

262 : (ناقة ورقاء) أ:

boz deve (وأعروها) أي

dereye seslenne (حل)

263 ev eṣṣeṣṣat (بأنجاد) جم

sefata olma (شفعاء) معنـ

sahitlik etmek (شهداء) فيه

ا. ا.

vurdysam

271 (وانما هي جلدته)

Enesin ennesi (وهي أم أنس) يعـ

(هيـ) بإسكانـ المـاـ

272 yaṣṣi (قرنيـ) قالـ القـافـ

Elmın icyle bang bir vurdu

- et ett  
serim  
zamb  
iygar  
iygar  
Peyg  
in g  
rapo  
itm  
inii  
ice  
ütl  
er  
le  
ep  
273 (تلوث في خمارها) أ  $\rightarrow$  ortasında alelacele boğuyor
- 273 (فقدني قفدة) Elinin içiyle boş bir ucu da
- 276 (البر) البر  $\rightarrow$  kötü kok  $\rightarrow$  (الفجور) الفجور
- 277 (الرقوب) أص  $\rightarrow$  kendinden önce aerefuna ahitete pöndereyen Pehlivan  $\rightarrow$  kırınlık arasında kendini tutan
- 280 (يطيف به) أي به etrafında döner  $\rightarrow$  (فلما رأه أجوف) iabis, kof pöröncé
- 282 (الأنباط) acem askerlerle
- 283 (فلسطين) Filistin  $\rightarrow$  (يشرس) pineslendirmek
- 283 (بنصالها) okların ucundaki keskin kesim  $\rightarrow$  (سدناها) sıklıkları sokdук
- 286 (لا يشير) هكذا  $\rightarrow$  işaret etmeye  $\rightarrow$  الخبر كقوله تعالى birakılır, kaydırır  $\rightarrow$  (ينزع) أي يرمي
- 286 (يتقلب في الجنة) Cennette nımetlenirlerde
- 287 (وأمر) pişir  $\rightarrow$  (عذبت في هرة) kediler arab pömöstu  $\rightarrow$  (من جراء هرة) disi kedi

(7)

- ~~et et+~~
- 289 Yemmetme (يتألی) sacı bası dopinik (أشعت) الأشعت الملبدة
- ~~290~~ Kapılardan kırıklar (مدفوع بالأبواب) أي لا قد
- ~~291~~ deperlidir, yerine getirir, hemen etseler (لو اقسم على الله لأبره) onlarda da hala  
( فهو أهلكهم ) mari olursa belki etmiş merfus ak telakta
- ~~292~~ hesaba katmak (وتعاهد) وتحسب
- ~~293~~ تاتا (طلق) diverç
- ~~294~~ saygıverir (يحذيك) saygılı
- ~~295~~ imtihan edilirse (ابتلي) إنما سعاد ابتلاء لأن الناس يكرهونه  
بالأنثى ظل وجهه مسودا وهو كظيم {  
(كن له سترا من النار) أي يكون حزاوة o lır
- ~~296~~ kim ikinci epeptidese (من عال جاريتين) أي  
وتحبه قوله أبا بن تهول  
iki parnepini yapıştırarak onunla beraber (أنا وهو وضم أصحابه)
- ~~297~~ heminin yerine getirilmesi (تحلة القسم) hemin yerine getirilmesi
- ~~298~~ mülkellefiyet yasına varmeden (لم يبلغوا الحنث) mülkellefiyet yasına varmeden
- ~~299~~ serceler (دعاميص) واحد  
خمارق أي أن جهاز
- ~~300~~ tarafı (بصنفة) هو طرف
- ~~301~~ birek mayacek (ينتهي بنتهي) birek mayacek
- ~~302~~ korunmussun (احضرت) korunmus sun
- ~~303~~ toplannmış askerlerin Ruhları, cemaatlerdir (الأرواح جنود مجيدة) toplanmış askerlerin Ruhları, cemaatlerdir
- ~~304~~ ortağı pölpelik mescidin üzerinde örtüye pölpelik (سدة المسجد) هي الظلال
- ~~305~~ gök, perde namaz kılınanadım (ما أعددت لها كبير صلاة) gök, perde namaz kılınanadım
- ~~306~~ anıtteler mükafat (تلك عاجل بشرى المؤمن) anıtteler mükafat  
Wüzeyyen Gündör Saritas